

Ассамблеи, высказалось в пользу объединения этой территории с независимым Золотым Берегом, а не за отделение территории от Золотого Берега и сохранение системы опеки над территорией впредь до окончательного определения ее будущего ;

3. *рекомендует* поэтому Генеральной Ассамблее принять, в консультации с управляющей властью, соответствующие меры для прекращения действия в территории Соглашения об опеке по достижении Золотым Берегом независимости.

*736-е заседание, 31 июля 1956 года*

**1497 (XVIII). Доклады Выездной миссии 1955 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Того под британским управлением и Того под французским управлением : доклад о Того под британским управлением**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* на своей восемнадцатой сессии доклад Выездной миссии 1955 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Того под британским управлением и Того под французским управлением относительно Того под британским управлением,<sup>5</sup> а также замечания<sup>6</sup> по этому докладу, представленные заинтересованной управляющей властью,

1. *принимает к сведению* доклад и замечания управляющей власти ;

2. *выражает свою признательность* Выездной миссии за работу, выполненную по его поручению ;

3. *постановляет,* в соответствии с правилом 99 своих правил процедуры, что доклад Выездной миссии вместе с представленными управляющей властью замечаниями, а также настоящая резолюция, должны быть напечатаны ;

4. *порукает* Генеральному Секретарю принять меры для напечатания этих документов возможно скорее.

*738-е заседание, 6 августа 1956 года*

**1498 (XVIII). Доклады Выездной миссии 1956 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Тихоокеанского района**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* на своей восемнадцатой сессии доклады Выездной миссии 1956 года Организации Объеди-

ненных Наций в подопечные территории Тихоокеанского района,<sup>7</sup> а также представленные правительством Австралии в письменной форме замечания,<sup>8</sup> относящиеся к докладу о Науру, и устные замечания, сделанные представителями Соединенных Штатов Америки, Австралии и Новой Зеландии относительно докладов о подопечной территории Тихоокеанских островов, о Новой Гвинее и о Западном Самоа, соответственно,

1. *принимает к сведению* доклады и замечания заинтересованных управляющих властей ;

2. *выражает свою признательность* Выездной миссии за работу, выполненную по его поручению ;

3. *обращает внимание* на то обстоятельство, что на восемнадцатой сессии, формулируя свои собственные заключения и рекомендации относительно существующего в данных территориях положения, он учел замечания и заключения Выездной миссии и соответствующие замечания управляющей власти ;

4. *постановляет* и впредь принимать во внимание эти замечания и заключения при рассмотрении вопросов, касающихся данных подопечных территорий ;

5. *просит* соответствующие управляющие власти принять во внимание заключения Выездной миссии, а также замечания, сделанные по ним членами Совета по Опеке ;

6. *постановляет,* в соответствии с правилом 99 своих правил процедуры, что доклады Выездной миссии вместе с представленными правительством Австралии письменными замечаниями, а также настоящая резолюция должны быть напечатаны ;

7. *порукает* Генеральному Секретарю принять меры для напечатания этих документов возможно скорее.

*743-е заседание, 10 августа 1956 года*

**1499 (XVIII). Будущее Того под французским управлением**

*Совет по Опеке,*

*получив* меморандум управляющей власти,<sup>9</sup>

*постановляет* передать Генеральной Ассамблее на ее одиннадцатой сессии вышеупомянутый меморандум и обратить ее внимание на отчеты заседаний, посвященных обсуждению этого вопроса на семнадцатой и восемнадцатой сессиях Совета.

*745-е заседание, 14 августа 1956 года*

**РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К ПОДОПЕЧНЫМ ТЕРРИТОРИЯМ**

**1. СОМАЛИ ПОД ИТАЛЬЯНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ**

**1500 (XVIII). Петиция гг. Тахира Шакура Хуссейна и Херзи Гуледа Фара (T/PET.11/382 и Add.1)**

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию

гг. Тахира Шакура Хуссейна и Херзи Гуледа Фара, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>10</sup>

*обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти, на заявление ее особого пред-

<sup>5</sup> Там же, *восемнадцатая сессия, Дополнение № 2*, документ T/1210.

<sup>6</sup> Там же, документ T/1250.

<sup>7</sup> Там же, *Дополнение № 3*, документ T/1255 ; *Дополнение № 4*, документ T/1256 ; *Дополнение № 5*, документ T/1260 ; *Дополнение № 6*, документ T/1261.

<sup>8</sup> Там же, *Дополнение № 4*, документ T/1265.

<sup>9</sup> Там же, *восемнадцатая сессия, Приложения*, пункт 12 повестки дня, документ T/1274/Rev.1.

<sup>10</sup> См. T/PET.11/382 и Add.1, T/OBS.11/26 и Add.1, T/L.672.

ставителя и на заключения и рекомендации, вынесенные Советом на его шестнадцатой и восемнадцатой сессиях и касающиеся экономического положения территории.

*713-е заседание, 25 июня 1956 года*

**1501 (XVIII).** Петиции г-на Абди Разака Хаджи Ахмеда Мохамуда (Т/РЕТ.11/393 и Add.1), гг. Абди Разака Хаджи Ахмеда Мохамуда и Херзи Гуледа Фара (Т/РЕТ.11/393/Add.2), г-на Саида Мохамуда Фара и других (Т/СОМ.11/L.90) и представителей служащих фирмы лихтерных операций Луиджи Галлотти (Т/РЕТ.11/476)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции гг. Абди Разака Хаджи Ахмеда Мохамуда, Херзи Гуледа Фара, Саида Мохамуда Фара и представителей служащих фирмы лихтерных операций Луиджи Галлотти, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,<sup>11</sup>

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности относительно учреждения комитета по вопросам труда в составе представителей трех рабочих ассоциаций, работодателей и администрации для установления в соответствии с постановлениями закона стандартных условий труда в территории ;

2. *напоминает* о своих заключениях и рекомендациях по вопросам труда, принятых на шестнадцатой сессии ;

3. *отмечает*, что в 1955 году между фирмой Галлотти и ее служащими было достигнуто соглашение относительно зарплаты, пособий по болезни и отпусков ;

4. *выражает надежду*, что управляющая власть предпримет все необходимые шаги к улучшению условий труда и материального положения рабочих фирмы лихтерных операций Луиджи Галлотти и лесопильной компании Романа ;

5. *просит* управляющую власть в необходимых случаях удовлетворить все разумные просьбы рабочих фирмы лихтерных операций Луиджи Галлотти, если они еще не были удовлетворены с тех пор, как эти петиции впервые были поданы.

*713-е заседание, 25 июня 1956 года*

**1502 (XVIII).** Петиции Объединения трудящихся Сомали (Lavoratori Somali) (Т/РЕТ.11/425), Хаджи Ахмеда Абдиризака и других (Т/РЕТ.11/430), г-на Абола Риза Хага и других (Т/РЕТ.11/440), г-на Хассана Мохамеда Налие и других (Т/РЕТ.11/444 и Add.1) и Хаджи Уарсама Шире и других (Т/РЕТ.11/447)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Объединения трудящихся Сомали (Lavoratori Somali),

Хаджи Ахмеда Абдиризака и других, г-на Абола Риза Хага и других, г-на Хассана Мохамеда Налие и других и Хаджи Уарсама Шире и других, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,<sup>12</sup>

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, а также на соответствующие рекомендации, принятые Советом по Опеке на его шестнадцатой и восемнадцатой сессиях ;

2. *напоминает* о своих заключениях и рекомендациях по вопросам труда, принятых на шестнадцатой сессии ;

3. *отмечает*, что в 1955 году между фирмой Галлотти и ее служащими было достигнуто соглашение относительно зарплаты, пособий по болезни и отпусков ;

4. *выражает надежду*, что управляющая власть предпримет все необходимые шаги к улучшению условий труда и материального положения рабочих фирмы лихтерных операций Луиджи Галлотти ;

5. *выражает надежду*, что управляющая власть также примет все необходимые меры для оказания помощи безработным.

*713-е заседание, 25 июня 1956 года*

**1503 (XVIII).** Петиция поденных рабочих Департамента общественных работ (Т/РЕТ.11/470)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию поденных рабочих Департамента общественных работ, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>13</sup>

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя, в частности на то, что недавно изданный закон теперь предусматривает, что поденные рабочие, значащиеся на платежной ведомости администрации, пользуются теми же льготами, что и прочие служащие администрации ;

2. *напоминает* о своих заключениях и рекомендациях по вопросам труда, принятых на шестнадцатой сессии.

*713-е заседание, 25 июня 1956 года*

**1504 (XVIII).** Петиция г-на Уарсама Эгала Херзи (Т/РЕТ.11/499)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Уарсама Эгала Херзи, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>14</sup>

*обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя.

*727-е заседание, 16 июля 1956 года*

<sup>12</sup> См. Т/РЕТ.11/425, 430, 440, 444 и Add.1, Т/РЕТ.11/447, Т/ОБС.11/35 и Add.1, Т/ОБС.11/37, 39, Т/Л.672.

<sup>13</sup> См. Т/РЕТ.11/470, Т/ОБС.11/50, Т/Л.672.

<sup>14</sup> См. Т/РЕТ.11/499, Т/ОБС.11/53 и Add.1, Т/Л.674.

<sup>11</sup> См. Т/РЕТ.11/393 и Add.1 и 2, Т/РЕТ.11/476, Т/СОМ.11/L.90, Т/ОБС.11/28 и Add.1, Т/ОБС.11/34, 50, Т/Л.672.